

東アジア地域漂着ごみ対策交流事業

East Asia Exchange Program On Marine Litter

2018年2月 那覇



伊是名島 二見ヶ浦海岸（沖縄県伊是名村）



主催 沖縄県



目次

はじめに	1
沖縄県那覇市における交流事業の概要	3
■ 行程表	3
■ 参加者名簿	4
2/9(金)の開催内容	
■ オリエンテーション・歓迎会	5
2/10(土)の開催内容	
■ 合同海岸調査	7
■ 他業界への働きかけ事例紹介	8
2/11(日)の開催内容	
■ ワークショップ・全体協議	11
宿泊施設情報	12

はじめに

2018年に沖縄県が実施する 「東アジア地域漂着ごみ対策交流事業」

■ 開催目的

沖縄県は、平成21年度より国の補助金を活用し、海岸漂着ごみの状況把握のための調査、対策の検討、回収処理、発生抑制に係る普及啓発・環境教育等を進めております。

沖縄県内で見られる海岸漂着ごみは、その多くが海外由来であるものの、県内由来のものも含まれ、特に人口の多い地域では地元から発生したごみの割合が高くなる傾向にあります。したがって、海岸漂着ごみの発生抑制対策を進めていくためには、地域関係者の中で漂着状況とその対策方法を情報共有した上で、普及啓発・環境教育の取組推進が不可欠であり、更にはこれらを担う人材の育成と確保も必要になります。

また、海岸漂着物の問題は、県内だけの問題に留まらないことから、近隣諸国との情報共有と連携を踏まえた対策を進めることも有効であると思われれます。そこで沖縄県は、平成26・27年度に、沖縄県の近隣に位置する台湾の行政機関並びに民間団体と「沖縄・台湾漂着ごみ対策交流事業」を実施しました。

そして平成28年度には、新たに上海、福建を交流対象に加え、「東アジア地域漂着ごみ対策交流事業」を実施しました。

本年度は、平成28年度に引き続き、東アジア地域の海岸漂着物の現状、課題についての情報共有、意見交換や、対策の検討を行います。本事業は、交流事業の成果をそれぞれの環境教育や普及啓発等の活動に取り入れ、海岸漂着物の発生抑制対策を推進することを目的とします。

■ 開催内容

沖縄県那覇市において、2018年2月9日から11日まで、参加団体の活動内容の共有、合同海岸調査、海岸漂着物の発生抑制対策として「他業界への働きかけ」をテーマとしたワークショップなどを実施します。

■ 参加機関・団体

- 主催 沖縄県環境部環境整備課
- 沖縄県参加団体 沖縄県立芸術大学、一般社団法人 JEAN、那覇クリーンビーチクラブ、しかたに自然案内、久米島ホタルの会、漫湖自然環境保全連絡協議会、沖縄県サンゴ礁保全推進協議会、沖縄リサイクル運動市民の会、NPO 法人宮古島 海の環境ネットワーク、石垣島アウトフィッターユニオン、NPO 法人西表島エコツーリズム協会、NPO 法人美ら海振興会、公益財団法人沖縄こどもの国（沖縄県地域環境センター）
- 台湾参加機関・団体 台湾環境保護署、新北市環境保護局、基隆市産業發展處、花蓮縣環境保護局
財團法人黑潮海洋文教基金會、社團法人中華民國荒野保護協會、社團法人台灣環境資訊協會、國立海洋科技博物館、財團法人海洋公民基金會、財團法人 慈心有機農業發展基金會、海湧工作室、綠色和平基金會、02 Lab 海漂實驗室
- 上海参加団体 上海仁渡海洋公益发展中心
- 福建参加団体 福建省环保志愿者协会
- 事業支援 公益財団法人沖縄県産業振興公社 台北事務所・上海事務所・福州駐在所、漫湖・水鳥湿地センター
- 事業受託業者 日本エヌ・ユー・エス(株)・(株)沖縄環境保全研究所 共同企業体

■ 問い合わせ先

沖縄県環境部環境整備課

担当者 當山 未樹 TEL : 098-866-2231

日本エヌ・ユー・エス(株)・(株)沖縄環境保全研究所共同企業体

担当者 野上 大介 TEL : 080-9809-3891

沖縄県那覇市における交流事業の概要

(2018年2月9日～11日)

■ 行程表

日 程		開 催 内 容
2/9 (金)	午後	オリエンテーション 13:30～17:00 (那覇空港国内線1階ミーティングルームA・B) <ul style="list-style-type: none"> ●開催趣旨、交流事業の説明 : 沖縄県 ●交流基本方針の説明 : 沖縄県 ●沖縄県の取り組み : 沖縄県 ●上海・福建民間団体の取り組み : 上海、福建民間団体 ●台湾政府・民間団体の取り組み : 台湾政府、台湾民間団体 ●JEANの取り組み : JEAN
		歓迎会 17:30～19:30 (那覇空港国内線1階ミーティングルームA・B)
2/10 (土)	午前	合同海岸調査 8:00～14:00 (沖縄県本部町新里地区 新里地先の海岸)
		昼 食 (11:30～12:00) (沖縄県本部町新里地区 公民館)
	午前	他業界への働きかけ 事例紹介 14:30～16:00 (豊見城市 漫湖水鳥・湿地センター) <ul style="list-style-type: none"> ●リユース食器の普及啓発活動について : アースの会 ●台湾民間団体の取り組み : 台湾民間団体
		フリートーク 16:10～16:40 (豊見城市 漫湖水鳥・湿地センター)
2/11 (日)	午前	ワークショップ 9:00～11:30 (豊見城市 漫湖水鳥・湿地センター) <ul style="list-style-type: none"> ●他業界への働きかけに向けた検討 <ul style="list-style-type: none"> ・「イベント等における使い捨てプラスチック製品の減量化」についての意見交換
		プラットフォームについて経過報告 11:30～12:00 (豊見城市 漫湖水鳥・湿地センター)
	昼 食 (12:00～13:00)	
	午後	全体協議 13:00～16:00 (豊見城市 漫湖水鳥・湿地センター) <ul style="list-style-type: none"> ・今後の交流事業の展開について ・ロゴマーク コンテスト ・交流事業の感想

■ 参加者名簿（敬称略／順不同）

	所属	役職	氏名	NAME
沖縄県	沖縄県環境部	環境企画統括監	棚原 憲実	Tanahara Norimi
	沖縄県環境部環境整備課	課長	松田 了	Matsuda Satoru
	沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班	班長	山内 努	Yamauchi Tsutomu
	沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班	技師	當山 未樹	Toyama Miki
沖縄 民間団体	（欠席）沖縄県立芸術大学	准教授	藤田 喜久	Fujita Yoshihisa
	一般社団法人 JEAN	事務局長	小島 あずさ	Kojima Azusa
	那覇クリーンビーチクラブ	代表	具志頭 朝一	Gushikami Tomokazu
	しかたに自然案内	代表	鹿谷 麻夕	Shikatani Mayu
	（欠席）久米島ホテルの会	事務局長	佐藤 直美	Sato Naomi
	漫湖自然環境保全連絡協議会	会員	池村 浩明	Ikemura Hiroaki
	沖縄県サンゴ礁保全推進協議会	会員	小菅 陽子	Kosuga Yoko
	NPO法人 美ら海振興会	理事		
	沖縄リサイクル運動市民の会	環境プロジェクト担当	眞喜志 敦	Makishi Atsushi
	NPO法人 宮古島 海の環境ネットワーク	事務局長	春川 京子	Harukawa Kyoko
	石垣島アウトフィッターユニオン	会長	大堀 健司	Ohori Kenji
	NPO法人 西表島エコツーリズム協会	理事	徳岡 春美	Tokuoka Harumi
	NPO法人 美ら海振興会	副会長口	加藤 淳一	Kato Junichi
	公益財団法人 沖縄こどもの国 （沖縄県地域環境センター）	こども未来課 沖縄県地域環境センター担当	比嘉 香織	Higa Kaori
行政院	台湾環境保護署	水質保護処 科長	張根穆	Chang Ken Mu
新北市	新北市環境保護局	新北市金山區清潔隊 隊長	林玉婷	Lin Yu-Ting
基隆市	基隆市産業發展處	海洋事務科 科長	蔡馥嘒	Tsai Fu-Ning
花蓮縣	花蓮縣環境保護局	水污染防治科 科長	林蔡毓	Lin Tsai-Yu
台湾 民間団体	財団法人 黑潮海洋文教基金會	研究專員	呂允中	Lu Yun-Chung
	社團法人 中華民國荒野保護協會	秘書	謝玟蓓	Hsieh Wen-Chien
	社團法人 台灣環境資訊協會	專案經理	林育朱	Lin Yu-Chu
	國立海洋科技博物館	展示教育組 主任	陳麗淑	Chen Li-Shu
	國立海洋科技博物館	展示教育組 助理	洪麗智	Hung Li-Jhih
	國立海洋科技博物館	展示教育組 專案助理	陳彥翎	Chen Yan-Ling
	財団法人 海洋公民基金會	辦公室主任	孫繼智	Soun Chi-Chih
	財団法人 慈心有機農業發展基金會	淨塑推廣專員	施宗融	Shih Tsung-Jung
	海湧工作室	執行長	陳人平	Chen Ren-Ping
	綠色和平基金會	主任	顏寧	Yen Ning
上海 民間団体	上海仁渡海洋公益发展中心	理事長	刘永龙	Liu Yonglong
	上海仁渡海洋公益发展中心	合作项目主管	陆景秀	Lu Jingxiu
福建 民間団体	福建省环保志愿者协会	副秘書長	黄厚新	Huang Houxin
	福建省环保志愿者协会	副秘書長	陈云燕	Chen Yunyan
オブザーバー	花蓮県北昌国小	教師	李珮琪	Lee Pei-Chi
事業 受託業者	日本エヌ・ユー・エス株式会社	沖縄事業所所長	野上 大介	Nogami Daisuke
	日本エヌ・ユー・エス株式会社		後藤 澄江	Goto Sumie
	日本エヌ・ユー・エス株式会社		槇山 裕子	Makiyama Hiroko
	日本エヌ・ユー・エス株式会社/通訳		江俊賢	Chiang Jing-Hsien
	株式会社沖縄環境保全研究所	主査	佐々木 壮	Sasaki Sho
通訳 Interpreter	アイコンサルティング株式会社		小橋川 耀華	Kobashigawa Youka
	アイコンサルティング株式会社		王志英	Wang Zhiying
通訳補助	通訳補助		毛潔	Mao Jie
	通訳補助		陶大寧	Tao Daning
	通訳補助		張苑渝	Zhang Wanyu

2/9(金)の開催内容

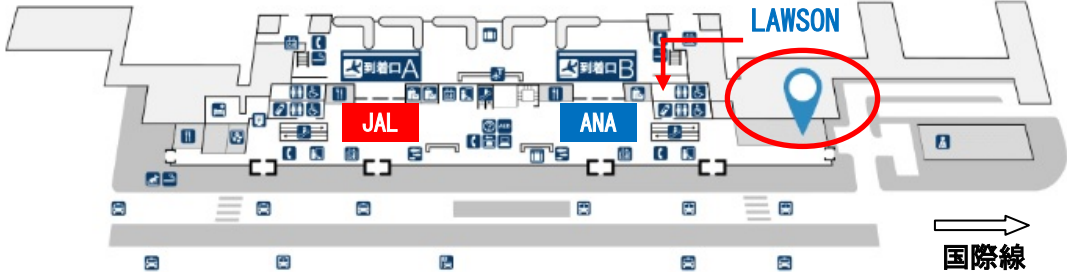
- オリエンテーション
- 歓迎会

■ オリエンテーション・歓迎会【2/9(金) 13:30~19:30】

① 集合

集合場所	那覇空港国内線旅客ターミナル1階北側ミーティングルーム(A・B) 集合 13:20
------	---

② 会場

会場	那覇空港国内線旅客ターミナル1階(到着ロビー) 北側ミーティングルーム(A・B)
施設案内	那覇空港国内線旅客ターミナル1階 フロアマップ 
注意	<ul style="list-style-type: none">○ (自家用車で参加される方のみ) 那覇空港駐車場に駐車してください。○ 昼食はオリエンテーション開始までに各自お済ませください。空路で参加される方はできるだけ那覇空港内で昼食をお済ませください。那覇空港を離れる場合にはスタッフにお声掛けください。○ 会場には12時頃から入場可能です。会場内に荷物を置くことができます。また、飲食が可能なので、購入した昼食を会場内で食べることができます(ごみは各自でお持ち帰りください)。

③ プログラム（敬称略）

時間	内容
13：30 (5分)	開会 司会：山内 努（沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
13：35～13：45 (10分)	開会挨拶 棚原 憲実（沖縄県環境部 環境企画統括監）
13：45～13：55 (10分)	参加者紹介 山内 努（沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
13：55～14：05 (15分)	1-1 交流基本方針の説明（1講演） 當山 未樹（沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班 技師）
14：05～14：20 (15分)	講演1 沖縄県の取り組み（1講演） 1-2 平成29年度沖縄県事業報告（15分） 當山 未樹（沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班 技師）
14：20～15：35 (75分) (15分・15分・ 15分・15分・15分)	講演2 台湾の取り組み（5講演） 1-3 台湾環境保護署（15分） 1-4 基隆市産業發展處（15分） 1-5 02 Lab 海漂實驗室（15分） 1-6 慈心有機農業發展基金會（15分） 1-7 綠色和平基金會（15分）
15：35～15：45（10分）	休憩
15：45～16：35 (50分) (10団体各5分)	講演3 台湾行政・民間団体の紹介（50分）
16：35～17：05 (30分)	講演4 基調講演（1講演） 1-8 「海洋ごみでつながる」一般社団法人 JEAN（30分）
17：05～17：10 (5分)	閉会挨拶 棚原 憲実（沖縄県環境部 環境企画統括監）
17：10～17：30	休憩（歓迎会準備）
17：30～19：30	歓迎会

※全てに逐次通訳（日→中・中→日）がつきます。

2/10(土)の開催内容

- 合同海岸調査
- 他業界への働きかけ事例紹介

■ 合同海岸調査・他業界への働きかけ事例紹介【2/10(土) 8:00~16:40】

① 集合

集合場所	<p>宿泊者：「スマイルホテル」フロント 集合 8:00</p> <p>宿泊者以外の方：「漫湖水鳥・湿地センター」 集合 7:45</p>
注意	<ul style="list-style-type: none"> ○ 漫湖水鳥・湿地センターからスマイルホテルを經由して海岸まではバスで移動します。 ○ 合同海岸調査のため、動きやすく、汚れてもよい靴で参加してください。(干潮時に活動するため、水中には入りません。) ○ 車で来場される方は、漫湖水鳥・湿地センターの駐車場をご利用ください。

■ 合同海岸調査【2/10(土) 8:00~14:00】

① 会場

会場	<p>沖縄県本部町新里地区 新里地先の海岸</p> 
----	--

② スケジュール

時間	内容
7:45	宿泊以外の参加者：集合（漫湖水鳥・湿地センター 駐車場）
8:00	宿泊者：集合（ホテル「スマイルホテル」 フロント前）
8:10~10:00	海岸へ移動 ※バスでご案内します。
10:00~11:30 (90分)	合同海岸調査
11:30~12:00	昼食
12:00~14:00	漫湖水鳥・湿地センターまで移動 ※バスでご案内します。

■ 他業界への働きかけ事例紹介【2/10（土）14：30～16：40】

① 会場

<p>会場</p>	<p>漫湖水鳥・湿地センター Manko Waterbird and Wetland Center 2階研修室 Lecture Room on the 2nd Floor</p>
<p>館内 マップ</p>	<p>館内マップ</p> <p>2F</p> <p>観測デッキ 吹き抜け 観測展望台 図書フロア 研修室</p> <p>1F</p> <p>洗い場 テラス 研究室 エントランスホール 受付 入口 事務所 常設展示室 倉庫 木道入口</p> <p>② 受付 ③ 男子トイレ ④ 女子トイレ ⑤ 車いす用トイレ ベビーシート付</p>

漫湖水鳥・湿地センター（沖縄県豊見城市字豊見城 982）



② プログラム（敬称略）

時間	内容
14 : 30	開会 山内 努（沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
14 : 35～14 : 45 (10分)	漫湖水鳥・湿地センター挨拶 長嶺 将範（漫湖水鳥・湿地センター 主査）
14 : 45～16 : 05 (80分) (40分・40分)	講演1 他業界への働きかけ事例紹介（2講演） 司会：鹿谷 麻夕（しかたに自然案内 代表） <u>2-1</u> 「リユース食器を使ってエコイベントを推進」アースの会（40分） <u>2-2</u> 「台湾産業與 NGO 活動如何減少塑膠使用」綠色和平基金會（40分）
16 : 05～16 : 10	休憩
16 : 10～16 : 40	FREE TALKING ファシリテーター：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長）
16 : 40	閉会 山内 努（沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）

※全てに逐次通訳（日→中・中→日）がつきます。

2/11(日)の開催内容

- ワークショップ「他業界への働きかけ」の検討
- 全体協議「交流事業の今後の展開と交流事業の感想」

■ ワークショップ・全体協議【2/11(日) 9:00~16:10】

① 集合

集合場所	<p>宿泊者：「スマイルホテル」フロント 集合8:15</p> <p>宿泊者以外の方：「漫湖水鳥・湿地センター」 集合8:45</p>
注意	<ul style="list-style-type: none"> ○ 宿泊者はホテルから会場までタクシーで送迎します。 ○ ワークショップ終了後に帰る方は会場まで荷物をお持ちください。 ○ 車で来場される方は、漫湖水鳥・湿地センターの駐車場をご利用ください。

② ワークショップ会場

会場	漫湖水鳥・湿地センター Manko Waterbird and Wetland Center
----	--

③ プログラム（敬称略）

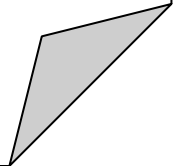
時間	内容
9:00	開会 山内 努（沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
9:05~11:30	ワークショップ「他業界への働きかけの検討」 ファシリテータ：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長） ：鹿谷 麻夕（しかたに自然案内 代表）
11:30~12:00	プラットホームの進捗報告
12:00~13:00（60分）	昼食
13:00~14:30	全体協議「今後の交流事業の展開」 ファシリテータ：鹿谷 麻夕（しかたに自然案内 代表）
14:30~15:00	ロゴマーク コンテスト ：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長）
15:00~16:00	「交流事業の感想」 ：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長）
16:00~16:10	閉会挨拶 棚原 憲実（沖縄県環境部 環境企画統括監）

※全てに逐次通訳（日→中・中→日）がつきます。

宿泊施設情報【 2/9(金)~11(日)】

スマイルホテル	
外観	 
住所	〒900-0016 沖縄県那覇市前島 3-24-2
URL	https://www.smile-hotels.com/okinawanaha/index.php
TEL/FAX	098-866-8100 / 098-866-8104
アクセス	沖縄都市モノレール ゆいレール美栄橋駅下車、徒歩7分
周辺地図	
朝食	あり (7:00~9:30)
館内設備	パブリック PC/プリンター、コインランドリー/乾燥機、製氷機、電子レンジ、児童販売機、AED 等
部屋設備・備品	シャンプー・リンス、ボディソープ、歯ブラシセット、フェイスソープ、ヘアブラシ、カミソリ、ドライヤー、バスタオル、フェイスタオル、ルームウェア、スリッパ、テレビ、VOD、お茶セット、湯沸しポット、冷蔵庫、無線 LAN、有線 LAN、電気スタンド、低反発、高反発まくら 等

MEMO



東亞地區海漂物對策交流事務

East Asia Exchange Program On Marine Litter

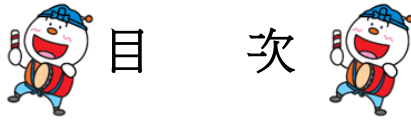
2018年2月 那霸



伊是名島 二見ヶ浦海岸（沖繩県伊是名村）



主辦單位 沖繩縣

目次

前言	1
於那霸進行之交流事業概要	3
■行程表	3
■參加人員名單	4
2/9 (五) 活動內容	
■ 開幕式・歡迎會	5
2/10 (六) 活動內容	
■ 共同海岸調查	7
■ 「向其它產業團體的推廣」的案例紹介	8
2/11 (日) 活動內容	
■ Workshop・全體協議	11
住宿資訊	12

前言

沖繩縣 2018 年度實施之 「東亞地區海漂物對策交流事務」介紹

■ 活動目的

沖繩縣於 2009 年起，運用日本政府補助金推動以瞭解海漂垃圾情況為目的進行之調查工作，並著手研擬解決方案，進行垃圾清運處理、避免垃圾產生之相關普及啟蒙活動和環保教育等多項工作。

儘管沖繩縣的海岸漂流垃圾當中，許多都是來自國外的垃圾，但來自縣內的垃圾也不少，尤其是人口較多的地區產生的垃圾，更是占了相當高的比例。有鑑於此，為了推動避免海漂垃圾產生的解決方案，需由地方相關人士針對海漂垃圾情況與解決方案共享資訊，而普及啟蒙及環保教育方面的計畫更是不可或缺，更重要的是必須培育及確保能夠擔此重任的人才。

此外，海漂垃圾不只是縣內的問題，如果能與鄰近國家建立起共享資訊與互惠合作的關係，據此合作基礎推動解決方案，將可大幅度提升執行效率。

因此沖繩縣決定將於 2014 年度・2015 年度起，以鄰近沖繩縣的台灣為對象，邀請台灣政府機構與民間團體參與研討，在合作踏查雙方海岸情況的同時，針對海漂垃圾的現況、問題癥結及解決方案進行資訊共享與意見交流，特此舉辦「沖繩與台灣海漂垃圾對策交流事業」。

從 2016 年度開始本交流事務擴充了交流對象，加入上海、福建等地區進行了「東亞地區海漂物對策交流事務」。

本年度，承繼 2016 年度的交流經驗與成果繼續針對東亞地區海岸漂流物的現狀以及課題進行資訊交流、交換意見，並一同探討解決方案。本事業的目的在於，將本交流的成果，活用於各自的环境教育以及普及啟蒙等活動，進而推動抑制海岸漂流物的產生。

■ 活動計畫與內容

於 2018 年 2 月 9 日至 11 日，在沖繩縣那霸市舉行各參加團體所從事的相關活動的資訊分享、共同海岸垃圾調查，並以抑止海岸漂流物產生的對策的「向其他業界的推動」為主題進行 Workshop 等活動的研討。

■ 與會機構及團體

- 主辦單位 沖繩県環境部環境整備課
- 沖繩縣與會機構及團體 沖繩県立芸術大学、一般社団法人 JEAN、那覇クリーンビーチクラブ、しかたに自然案内、久米島ホタルの会、漫湖自然環境保全連絡協議会、沖繩県サンゴ礁保全推進協議会、沖繩リサイクル運動市民の会、NPO 法人宮古島 海の環境ネットワーク、石垣島アウトフィッターユニオン、NPO 法人西表島エコツーリズム協会、NPO 法人美ら海振興会、公益財団法人沖繩こどもの国（沖繩県地域環境センター）
- 台灣與會機構及團體 台湾環境保護署、新北市環境保護局、基隆市産業發展處、花蓮縣環境保護局
財團法人黑潮海洋文教基金會、社團法人中華民國荒野保護協會、社團法人台灣環境資訊協會、國立海洋科技博物館、財團法人海洋公民基金會、財團法人 慈心有機農業發展基金會、海湧工作室、綠色和平基金會、O2 Lab 海漂實驗室
- 上海與會團體 上海仁渡海洋公益发展中心
- 福建與會團體 福建省环保志愿者协会
- 贊助單位 公益財団法人沖繩県産業振興公社 台北事務所・上海事務所・福州駐在所、漫湖・水鳥湿地センター
- 事業受託業者 日本 NUS (股)、(股)沖繩環境保全研究所 共同企業體

■ 洽詢專線

主辦單位：沖繩縣環境部環境整備課

負責人 當山(TOYAMA) 未樹 (MIKI) TEL：+81-98-866-2231

事業受託業者：日本 NUS (股)、(股)沖繩環境保全研究所 共同企業體

負責人 日本 NUS (股) 野上(NOGAMI) 大介(DAISUKE) TEL：+81-90-1800-6707

於那霸進行之交流事業概要

(2018年2月9日~2月11日)

■ 行程表

月 日		活 動 內 容
2018年 2/9 (Fri)	下午	開幕式 13:30~17:00 (那霸機場國內線航廈1樓入境大廳北側會議室(A・B)) <ul style="list-style-type: none"> ●舉辦主旨，交流事務的說明 : 沖繩縣 ●交流基本方針的提案 : 沖繩縣 ●沖繩縣推行中的計畫 : 沖繩縣 ●上海・福建的活動簡報 : 上海・福建省行政單位 上海・福建省民間團體 ●台灣的活動簡報 : 台灣行政單位 台灣民間團體 ●JEAN的活動簡報 : JEAN
		歡迎會 17:30~19:30 (那霸機場國內線航廈1樓入境大廳北側會議室(A・B))
2/10 (Sat)	上午	共同海岸勘查 8:00~14:00 (沖繩縣本部町新里地區 周辺海岸)
		中 餐 (11:30~12:00)
	下午	「向其它產業團體的推廣」的案例紹介 14:30~16:00 (豐見城市 漫湖水鳥・濕地活動中心) <ul style="list-style-type: none"> ●有關重覆使用的餐具之普及和啟蒙的活動: アースの会 ●台灣的活動簡報 : 台灣民間團體
		FREE TALK 16:10~16:40 (豐見城市 漫湖水鳥・濕地活動中心)
2/11 (Sun)	上午	Work Shop 9:00~11:30 (豐見城市 漫湖水鳥・濕地活動中心) <ul style="list-style-type: none"> ●針對「向其他業界的推動」之研討 <ul style="list-style-type: none"> ・「聚會・活動時所用的一次性塑膠容器的減量」的討論
		有關分享平台(網頁)的建立經過之報告 11:30~12:00 (豐見城市 漫湖水鳥・濕地活動中心)
		中 餐 (12:00~13:00)
	下午	整體協調會 13:00~16:00 (豐見城市 漫湖水鳥・濕地活動中心) <ul style="list-style-type: none"> ・有關於爾後交流事務的展望 ・標誌(logo)設計競賽 ・對於2018年交流事務的感想

参加人員名単（敬称略／順不同）

	所属	役職	氏名	NAME
沖縄県	沖縄県環境部	環境企画統括監	棚原 憲実	Tanahara Norimi
	沖縄県環境部環境整備課	課長	松田 了	Matsuda Satoru
	沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班	班長	山内 努	Yamauchi Tsutomu
	沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班	技師	當山 未樹	Toyama Miki
沖縄 民間団体	（欠席）沖縄県立芸術大学	准教授	藤田 喜久	Fujita Yoshihisa
	一般社団法人 JEAN	事務局長	小島 あずさ	Kojima Azusa
	那覇クリーンビーチクラブ	代表	具志頭 朝一	Gushikami Tomokazu
	しかたに自然案内	代表	鹿谷 麻夕	Shikatani Mayu
	（欠席）久米島ホテルの会	事務局長	佐藤 直美	Sato Naomi
	漫湖自然環境保全連絡協議会	会員	池村 浩明	Ikemura Hiroaki
	沖縄県サンゴ礁保全推進協議会	会員	小菅 陽子	Kosuga Yoko
	NPO法人 美ら海振興会	理事		
	沖縄リサイクル運動市民の会	環境プロジェクト担当	眞喜志 敦	Makishi Atsushi
	NPO法人 宮古島 海の環境ネットワーク	事務局長	春川 京子	Harukawa Kyoko
	石垣島アウトフィッターユニオン	会長	大堀 健司	Ohori Kenji
	NPO法人 西表島エコツーリズム協会	理事	徳岡 春美	Tokuoka Harumi
	NPO法人 美ら海振興会	副会長口	加藤 淳一	Kato Junichi
	公益財団法人 沖縄こどもの国 （沖縄県地域環境センター）	子ども未来課 沖縄県地域環境センター担当	比嘉 香織	Higa Kaori
行政院	台湾環境保護署	水質保護処 科長	張根穆	Chang Ken Mu
新北市	新北市環境保護局	新北市金山區清潔隊 隊長	林玉婷	Lin Yu-Ting
基隆市	基隆市産業發展處	海洋事務科 科長	蔡馥嘒	Tsai Fu-Ning
花蓮縣	花蓮縣環境保護局	水污染防治科 科長	林蔡毓	Lin Tsai-Yu
台湾 民間団体	財団法人 黒潮海洋文教基金會	研究専員	呂允中	Lu Yun-Chung
	社團法人 中華民國荒野保護協會	秘書	謝玟蓓	Hsieh Wen-Chien
	社團法人 台灣環境資訊協會	專案經理	林育朱	Lin Yu-Chu
	國立海洋科技博物館	展示教育組 主任	陳麗淑	Chen Li-Shu
	國立海洋科技博物館	展示教育組 助理	洪麗智	Hung Li-Jhih
	國立海洋科技博物館	展示教育組 專案助理	陳彥翎	Chen Yan-Ling
	財団法人 海洋公民基金會	辦公室主任	孫繼智	Soun Chi-Chih
	財団法人 慈心有機農業發展基金會	淨塑推廣専員	施宗融	Shih Tsung-Jung
	海湧工作室	執行長	陳人平	Chen Ren-Ping
	綠色和平基金會	主任	顏寧	Yen Ning
上海 民間団体	上海仁渡海洋公益发展中心	理事長	刘永龙	Liu Yonglong
	上海仁渡海洋公益发展中心	合作项目主管	陆景秀	Lu Jingxiu
福建 民間団体	福建省环保志愿者协会	副秘書長	黄厚新	Huang Houxin
	福建省环保志愿者协会	副秘書長	陈云燕	Chen Yunyan
オブザーバー	花蓮県北昌国小	教師	李珮琪	Lee Pei-Chi
事業 受託業者	日本エヌ・ユー・エス株式会社	沖縄事業所所長	野上 大介	Nogami Daisuke
	日本エヌ・ユー・エス株式会社		後藤 澄江	Goto Sumie
	日本エヌ・ユー・エス株式会社		槇山 裕子	Makiyama Hiroko
	日本エヌ・ユー・エス株式会社/通訳		江俊賢	Chiang Jing-Hsien
	株式会社沖縄環境保全研究所	主査	佐々木 壮	Sasaki Sho
通訳 Interpreter	アイコンサルティング株式会社		小橋川 耀華	Kobashigawa Youka
	アイコンサルティング株式会社		王志英	Wang Zhiying
通訳補助	通訳補助		毛潔	Mao Jie
	通訳補助		陶大寧	Tao Daning
	通訳補助		張菀渝	Zhang Wanyu

2/9 (五) 活動內容

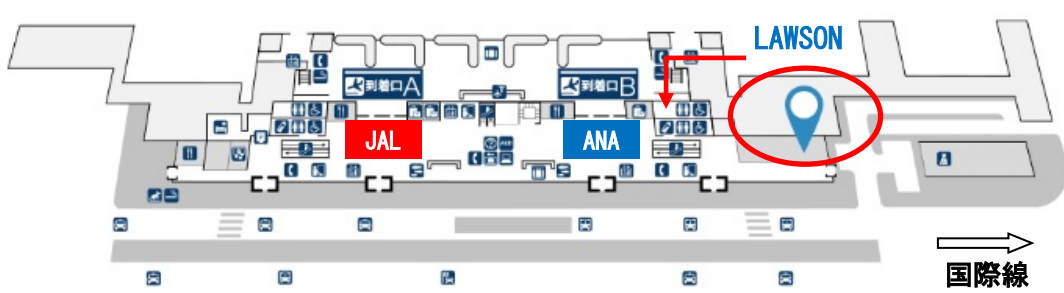
- 開幕式
- 歡迎會

■ 開幕式・歡迎會【2/9 (五) 13:30~19:30】

① 集合

集合場所	那霸機場國內線旅客航站大廈 1 樓到達大廳北側會議室(A・B) 集合 13:20
注意	

② 會場

會場	那霸機場國內線旅客航站大廈 1 樓到達大廳北側會議室(A・B)
施設案内	<p>那霸機場國內線旅客航站大廈 1 樓 Floor MAP</p> 
注意	○ 在場內的飲食可能 (垃圾請自行帶回)。

③ 開幕式・歡迎會流程（敬称略）

時間	內容
13：30 （5分）	會議開始 司儀：山内 努（沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
13：35～13：45 （10分）	主辦單位主管致詞 棚原 憲実（沖繩県環境部 環境企画統括監）
13：45～13：55 （10分）	參加人員紹介 山内 努（沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
13：55～14：05 （15分）	1-1 交流基本方針の説明 當山 未樹（沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班 技師）
14：05～14：20 （15分）	講演 1 沖繩的活動報告（1 講演） 1-2 平成 29 年度沖繩県事業報告（15 分） 當山 未樹（沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班 技師）
14：20～15：35 （75分） （15分・15分・15分・ 15分・15分）	講演 2 台灣的活動報告（5 講演） 1-3 台湾環境保護署（15 分） 1-4 基隆市產業發展處（15 分） 1-5 O2 Lab 海漂實驗室（15 分） 1-6 慈心有機農業發展基金會（15 分） 1-7 綠色和平基金會（15 分）
15：35～15：45（10分）	休 息
15：45～16：35 （50分） （10 団体各 5 分）	講演 3 台灣、上海、福建的活動報告
16：35～17：05 （80分）	講演 4 基調講演（1 講演） 1-8 「以海洋垃圾連結」JEAN（30 分）
17：05～17：10 （5分）	閉幕詞 棚原 憲実（沖繩県環境部 環境企画統括監）
17：10～17：30	休息（歡迎會準備）
17：30～19：30	歡迎會

※因全部的講演都有雙向口譯（日→中・中→日）

2/10（六）活動內容

- 共同海岸調查
- 「向其它產業團體的推廣」的案例紹介

■ 共同海岸調查【2/10（六） 8：00～14：00】

① 集合

集合「場所」	「OKINAWA HOTEL（沖繩ホテル）」酒店門口 集合 7：50
注意	○ 從酒店至海岸視察會場以巴士移動。 ○ 共同海岸調查・実例紹介結束前不會回到酒店。

② 會場

沖繩縣本部町新里地區 新里地先之海岸

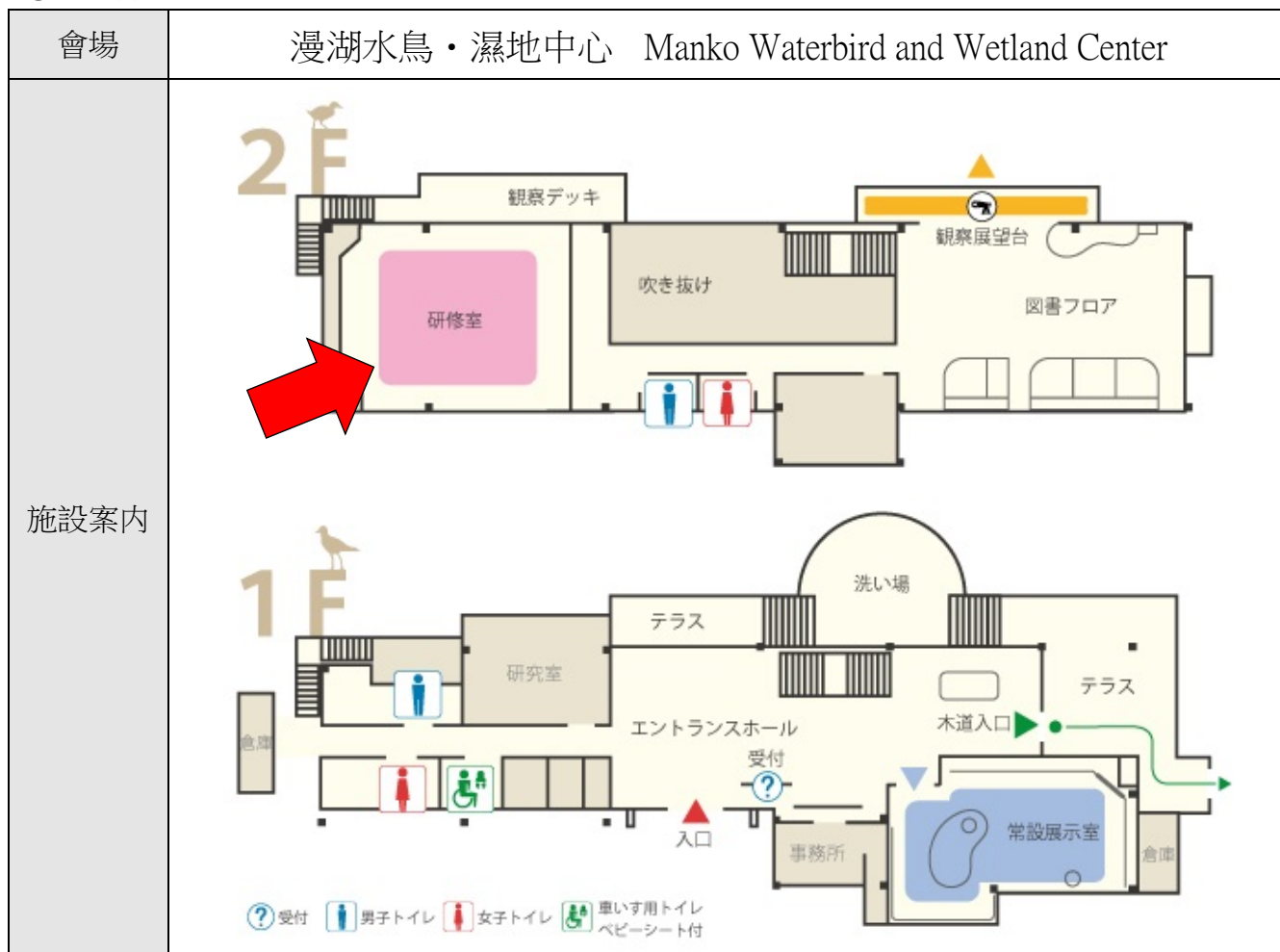
會場

③ 行程表

時間	內容
7：50	集合（「OKINAWA HOTEL」酒店門口）
8：00～10：00	移動至海岸
10：00～11：30（90分）	共同海岸調查
11：30～12：00	中餐
12：00～14：00	移動

■ 「向其它產業團體的推廣」的案列紹介【14：30～16：40】

① 會場



漫湖水鳥・湿地中心（沖縄県豊見城市字豊見城 982）



② 「向其它產業團體的推廣」的案例紹介

時間	内容
14：30	會議開始 司儀：山内 努（沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
14：35～14：45 （10分）	主査致詞 長嶺 将範（漫湖水鳥・濕地中心 主査）
14：45～16：05 （80分） （40分・40分）	講演1 「向其它產業團體的推廣」的案例紹介（2講演） 司儀：鹿谷 麻夕（しかたに自然案内 代表） <u>2-1</u> 「使用環保餐具 推動環保活動」アースの会（40分） <u>2-2</u> 「台灣產業與 NGO 活動如何減少塑膠使用」綠色和平基金會（40分）
16：05～16：10	休息
16：10～16：40	FREE TALKING 主持人：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長）
16：40	閉幕詞 山内 努（沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）

※因全部的講演都有雙向口譯（日→中・中→日）

2/11（日）活動內容

- Work Shop 「向其他業界的推動」
- 全體協議 「今後交流事業的展開與交流事業的感想」

■ Work Shop・全體協議【2/11（日）9：00～16：10】

① 集合

集合場所	「OKINAWA HOTEL」 <u>酒店門口</u> 集合 8：15
注意	○ 從酒店至會場以巴士接送。 ○ Work Shop 結束前不會回到酒店。

② Work Shop 會場

會場	漫湖水鳥・濕地中心 Manko Waterbird and Wetland Center
----	--

③ Work Shop・全體協議會議流程（敬称略）

時間	內容
9：00	會議開始 山内 努（沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
9：05～11：30	Work Shop 「聚會・活動時所用的一次性塑膠容器的減量」 主持人：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長） ：鹿谷 麻夕（しかたに自然案内 代表）
11：30～12：00	有關分享平台（網頁）的建立經過之報告
12：00～13：00（60分）	休息（中餐）
13：00～14：30	全體協議「今後交流事業的展開」 主持人：鹿谷 麻夕（しかたに自然案内 代表）
14：30～15：00	標誌（logo）設計競賽 司儀：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長）
15：00～16：00	「交流事業的感想」 司儀：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長）
16：00～16：10	閉幕詞 棚原 憲実（沖繩県環境部 環境企画統括監）

※因全部的講演都有雙向口譯（日→中・中→日）

住宿資訊【 2/9 (五) ~11 (日) 】

OKINAWA HOTEL
沖繩ホテル



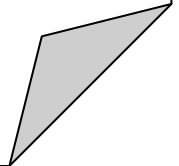
Address	35 ,Daido Naha-city, Okinawa,902-0066,Japan
URL	http://www.okinawahotel.co.jp/
TEL/FAX	+81-(0)98-884-3191 / +81-(0)98-885-2102
Access	7 minutes walk from the Asato Monorail Station

Map



Breakfast	Free Breakfast (7:00-9:00)
-----------	----------------------------

MEMO



东亚地区海漂垃圾对策交流事业

East Asia Exchange Program On Marine Litter

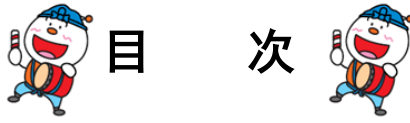
2018年2月 那霸



伊是名島 二見ヶ浦海岸（沖縄県伊是名村）



主办单位 冲绳县

目次

前言	1
于那霸进行的交流事业)之概要	3
■日程表	3
■参加人员名单	4
2/9 (五) 活动内容	
■ 开幕式/和欢迎会	5
2/10 (六) 活动内容	
■ 海岸参观/	7
■ “向其它产业团体的推广”的案例介绍	8
2/11 (日) 活动内容	
■ Workshop·全体协商	11
住宿信息	12

前言

介绍冲绳县 2018 年度实行的 “东亚地区海漂垃圾对策交流事业”

■ 活动目的

冲绳县于 2009 年起，运用日本政府补助金推动以了解海漂垃圾情况为目的，进行其调查工作，并着手研拟解决方案，通过进行垃圾清理搬运处理，推动与减少海漂垃圾有关的普及和启发活动、环保教育等多项工作。

尽管在冲绳县的海岸漂流垃圾当中许多都是来自国外的垃圾，但来自本县内的垃圾也不少，尤其是人口较多的地区产生的垃圾，更是占了相当大的比例。有鉴于此，为了推动减少海漂垃圾的解决方案，需由地方相关人士针对海漂垃圾情况与解决方案共享信息，而普及和启发、环保教育方面的计划更是不可或缺，更重要的是必须培育及确保能够担此重任的人才。

此外，海漂垃圾不只是县内的问题，如果能与邻近国家和地区建立起共享信息、互惠合作的关系，在此基础上推动解决方案将可大幅度提升实施效率。

因此冲绳县决定将于 2014 年度、2015 年度起，以邻近冲绳县的台湾为对象，邀请台湾政府机构与民间团体参与研讨，在合作 勘察 双方海岸情况的同时，针对海漂垃圾的现况、问题 症结 及解决方案进行信息共享与意见交流，特此举办“冲绳与台湾海漂垃圾对策交流事业”。

从 2016 年度开始本交流事务扩充了交流对象，加入上海、福建等地区进行了「东亚地区海漂物对策交流事务」。

本年度，承继 2016 年度的交流经验与成果继续针对东亚地区海岸漂流物的现状以及课题进行信息交流、交换意见，并一同探讨解决方案。本事业的目的在于，将本交流的成果，活用于各自的环境教育以及普及启蒙等活动，进而推动抑制海岸漂流物的产生。

■ 活动计划与内容

于 2018 年 2 月 9 日至 11 日，在冲绳县那霸市举行各团体所从事的相关活动的信息分享、共同海岸垃圾调查，并以抑止海岸漂流物产生的对策的「向其他业界的推动」为主题进行 Workshop 等活动的研讨。

■ 参会机构及团体

- 主办单位 沖縄県環境部環境整備課
- 沖縄县参会机构及团体 沖縄県立芸術大学、一般社団法人 JEAN、那覇クリーンビーチクラブ、しかたに自然案内、久米島ホタルの会、漫湖自然環境保全連絡協議会、沖縄県サンゴ礁保全推進協議会、沖縄リサイクル運動市民の会、NPO 法人宮古島 海の環境ネットワーク、石垣島アウトフィッターユニオン、NPO 法人西表島エコツーリズム協会、NPO 法人美ら海振興会、公益財団法人沖縄こどもの国（沖縄県地域環境センター）
- 台湾参会机构及团体 台湾環境保護署、新北市環境保護局、基隆市産業發展處、花蓮縣環境保護局
財團法人黑潮海洋文教基金會、社團法人中華民國荒野保護協會、社團法人台灣環境資訊協會、國立海洋科技博物館、財團法人海洋公民基金會、財團法人 慈心有機農業發展基金會、海湧工作室、綠色和平基金會、02 Lab 海漂實驗室
- 上海参会团体 上海仁渡海洋公益发展中心
- 福建参会团体 福建省环保志愿者协会
- 赞助单位 公益財団法人沖縄県産業振興公社 台北事務所・上海事務所・福州駐在所、漫湖・水鳥湿地センター
- 业务受托单位 株式会社日本 NUS、株式会社沖縄環境保全研究所共同企業体

■ 问询专线

主办单位：沖縄县環境部環境整備課

负责人 當山（TOYAMA）未樹（MIKI） TEL：+81-98-866-2231

事业受托業者：日本 NUS（股）、（股）沖縄環境保全研究所 共同企業体

负责人 日本 NUS（股）野上（NOGAMI）大介（DAISUKE） TEL：+81-90-1800-6707

于那霸进行的交流事业之概要

(2018年2月9日~2月11日)

■ 行程表

月 日		活 动 内 容												
2018年 2/9 (Fri)	下午	开幕式 13:30~17:00 (那霸机场国内线航厦1楼入境大厅北侧会议室(A·B)) <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td>●举办主旨, 交流事务的说明</td> <td>: 冲绳县</td> </tr> <tr> <td>●交流基本方针的提案</td> <td>: 冲绳县</td> </tr> <tr> <td>●冲绳县推行中的计划</td> <td>: 冲绳县</td> </tr> <tr> <td>●上海·福建的活动简报</td> <td>: 上海·福建省行政单位· 上海·福建省民间团体</td> </tr> <tr> <td>●台湾的活动简报</td> <td>: 台湾行政单位·台湾民间团体</td> </tr> <tr> <td>●JEAN的活动简报</td> <td>: JEAN</td> </tr> </table>	●举办主旨, 交流事务的说明	: 冲绳县	●交流基本方针的提案	: 冲绳县	●冲绳县推行中的计划	: 冲绳县	●上海·福建的活动简报	: 上海·福建省行政单位· 上海·福建省民间团体	●台湾的活动简报	: 台湾行政单位·台湾民间团体	●JEAN的活动简报	: JEAN
		●举办主旨, 交流事务的说明	: 冲绳县											
●交流基本方针的提案	: 冲绳县													
●冲绳县推行中的计划	: 冲绳县													
●上海·福建的活动简报	: 上海·福建省行政单位· 上海·福建省民间团体													
●台湾的活动简报	: 台湾行政单位·台湾民间团体													
●JEAN的活动简报	: JEAN													
欢迎会 17:30~19:30 (那霸机场国内线航厦1楼入境大厅北侧会议室(A·B))														
2/10 (Sat)	上午	共同海岸勘查 8:00~14:00 (冲绳县本部町新里地区 周边海岸)												
		中 餐 (11:30~12:00) (冲绳县本部町新里地区 周边)												
	下午	“向其它产业团体的推广”的案例介绍 14:30~16:00 (豊见城市 漫湖水鸟·湿地活动中心) <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td>●关于可回收再利用餐具的普及启蒙活动: アースの会</td> </tr> <tr> <td>●台湾的活动简报 : 台湾民间团体</td> </tr> </table>	●关于可回收再利用餐具的普及启蒙活动: アースの会	●台湾的活动简报 : 台湾民间团体										
		●关于可回收再利用餐具的普及启蒙活动: アースの会												
●台湾的活动简报 : 台湾民间团体														
FREE TALK 16:10~16:40 (豊见城市 漫湖水鸟·湿地活动中心)														
2/11 (Sun)	上午	Word shop 9:00~11:30 (豊见城市 漫湖水鸟·湿地活动中心) <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td>●针对“向其它产业团体的推广”的探讨</td> </tr> <tr> <td>·“聚会·活动时所用的一次性塑胶容器的减量”的信息交换</td> </tr> </table>	●针对“向其它产业团体的推广”的探讨	·“聚会·活动时所用的一次性塑胶容器的减量”的信息交换										
		●针对“向其它产业团体的推广”的探讨												
		·“聚会·活动时所用的一次性塑胶容器的减量”的信息交换												
	有关创建分享平台(网页)的进展报告。 11:30~12:00 (豊见城市 漫湖水鸟·湿地活动中心)													
	中 餐 (12:00~13:00)													
下午	整体协调会 13:00~16:00 (豊见城市 漫湖水鸟·湿地中活动心) <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td>·有关于尔后交流事务的展望</td> </tr> <tr> <td>·标志(logo)设计大赛</td> </tr> <tr> <td>·对于2018年交流事务的感想</td> </tr> </table>	·有关于尔后交流事务的展望	·标志(logo)设计大赛	·对于2018年交流事务的感想										
	·有关于尔后交流事务的展望													
·标志(logo)设计大赛														
·对于2018年交流事务的感想														

■ 参加人員名單（敬称略 / 順不同）

	所属	役職	氏名	NAME
沖繩県	沖繩県環境部	環境企画統括監	棚原 憲実	Tanahara Norimi
	沖繩県環境部環境整備課	課長	松田 了	Matsuda Satoru
	沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班	班長	山内 努	Yamauchi Tsutomu
	沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班	技師	當山 未樹	Toyama Miki
沖繩 民間団体	(欠席) 沖繩県立芸術大学	准教授	藤田 喜久	Fujita Yoshihisa
	一般社団法人 JEAN	事務局長	小島 あずさ	Kojima Azusa
	那覇クリーンビーチクラブ	代表	具志頭 朝一	Gushikami Tomokazu
	しかたに自然案内	代表	鹿谷 麻夕	Shikatani Mayu
	(欠席) 久米島ホテルの会	事務局長	佐藤 直美	Sato Naomi
	漫湖自然環境保全連絡協議会	会員	池村 浩明	Ikemura Hiroaki
	沖繩県サンゴ礁保全推進協議会 NPO法人 美ら海振興会	会員 理事	小菅 陽子	Kosuga Yoko
	沖繩リサイクル運動市民の会	環境プロジェクト担当	眞喜志 敦	Makishi Atsushi
	NPO法人 宮古島 海の環境ネットワーク	事務局長	春川 京子	Harukawa Kyoko
	石垣島アウトフィッターユニオン	会長	大堀 健司	Ohori Kenji
	NPO法人 西表島エコツーリズム協会	理事	徳岡 春美	Tokuoka Harumi
	NPO法人 美ら海振興会	副会長口	加藤 淳一	Kato Junichi
	公益財団法人 沖繩こどもの国 (沖繩県地域環境センター)	こども未来課 沖繩県地域環境センター担当	比嘉 香織	Higa Kaori
	行政院	台湾環境保護署	水質保護処 科長	張根穆
新北市	新北市環境保護局	新北市金山區清潔隊 隊長	林玉婷	Lin Yu-Ting
基隆市	基隆市産業發展處	海洋事務科 科長	蔡馥暉	Tsai Fu-Ning
花蓮縣	花蓮縣環境保護局	水污染防治科 科長	林蔡毓	Lin Tsai-Yu
台湾 民間団体	財団法人 黑潮海洋文教基金會	研究專員	呂允中	Lu Yun-Chung
	社團法人 中華民國荒野保護協會	秘書	謝玟蓓	Hsieh Wen-Chien
	社團法人 台灣環境資訊協會	專案經理	林育朱	Lin Yu-Chu
	國立海洋科技博物館	展示教育組 主任	陳麗淑	Chen Li-Shu
	國立海洋科技博物館	展示教育組 助理	洪麗智	Hung Li-Jhih
	國立海洋科技博物館	展示教育組 專案助理	陳彥翎	Chen Yan-Ling
	財団法人 海洋公民基金會	辦公室主任	孫繼智	Soun Chi-Chih
	財団法人 慈心有機農業發展基金會	淨塑推廣專員	施宗融	Shih Tsung-Jung
	海湧工作室	執行長	陳人平	Chen Ren-Ping
	綠色和平基金會	主任	顏寧	Yen Ning
上海 民間団体	02 Lab 海漂實驗室	室長	唐采伶	Tang Tsai-Ling
	上海仁渡海洋公益发展中心	理事長	刘永龙	Liu Yonglong
福建 民間団体	上海仁渡海洋公益发展中心	合作项目主管	陆景秀	Lu Jingxiu
	福建省环保志愿者协会	副秘書長	黄厚新	Huang Houxin
オブザーバー	福建省环保志愿者协会	副秘書長	陈云燕	Chen Yunyan
	花蓮県北昌国小	教師	李珮琪	Lee Pei-Chi
事業 受託業者	日本エヌ・ユー・エス株式会社	沖繩事業所所長	野上 大介	Nogami Daisuke
	日本エヌ・ユー・エス株式会社		後藤 澄江	Goto Sumie
	日本エヌ・ユー・エス株式会社		槇山 裕子	Makiyama Hiroko
	日本エヌ・ユー・エス株式会社/通訳		江俊賢	Chiang Jing-Hsien
	株式会社沖繩環境保全研究所	主査	佐々木 壮	Sasaki Sho
通訳 Interpreter	アイコンサルティング株式会社		小橋川 耀華	Kobashigawa Youka
	アイコンサルティング株式会社		王志英	Wang Zhiying
通訳補助	通訳補助		毛潔	Mao Jie
	通訳補助		陶大寧	Tao Daning
	通訳補助		張莞渝	Zhang Wanyu

2/9（五）活动内容

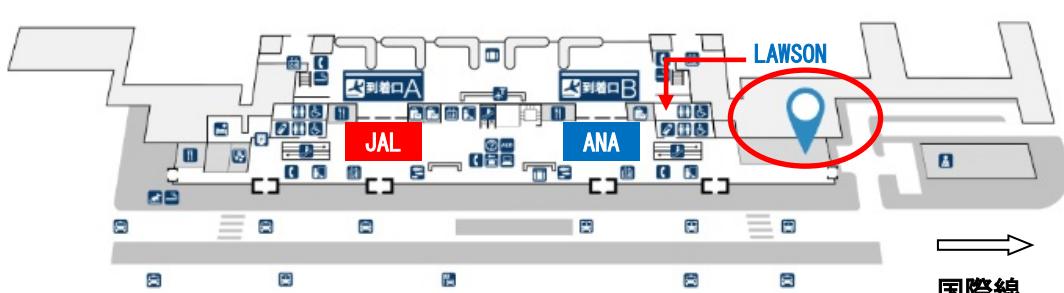
- 开幕式
- 欢迎会

■ 开幕式和欢迎会【2/9（五）13：30～19：30】

① 集合

集合场所	那霸机场国内航线旅客航站楼大厦1楼到达大厅北侧会议室(A/B) 集合 13：20
注意	

② 会场

会场	那霸机场国内航线旅客航站楼大厦1楼到达大厅北侧会议室(A/B)
地点说明	<p>那霸机场国内航线旅客航站楼大厦1楼 Floor MAP</p> 
注意	○ 可以在场内饮食（垃圾请自行带回）。

③ 开幕式和欢迎会流程（敬称略）

时间	内容
13: 30 (5分)	会议开始 司儀：山内 努（沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
13: 35~13: 45 (10分)	主办单位主管致词 棚原 憲実（沖繩県環境部 環境企画統括監）
13: 45~13: 55 (10分)	参加人员介绍 山内 努（沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
13: 55~14: 05 (15分)	1-1 交流基本方针的说明 當山 未樹（沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班 技師）
14: 05~14: 20 (15分)	演讲 1 冲绳的活动报告（1位演讲） 1-2 平成 29 年度（2017 年）冲绳县事业报告（15 分钟） 當山 未樹（沖繩県環境部環境整備課一般廃棄物班 技師）
14: 20~15: 35 (75分) (15分・15分・15分・ 15分・15分)	演讲 2 台湾的活动报告（5位演讲） 1-3 台湾環境保護署（15分） 1-4 基隆市產業發展處（15分） 1-5 02 Lab 海漂實驗室（15分） 1-6 慈心有機農業發展基金會（15分） 1-7 綠色和平基金會（15分）
15: 35~15: 45 (10分)	休 息
15: 45~16: 35 (50分) (10团体各5分)	演讲 3 台湾、上海、福建的活动报告
16: 35~17: 05 (80分)	演讲 4 （1位演讲） 1-8 「以海洋垃圾連結」JEAN（30分）
17: 05~17: 10 (5分)	闭幕词 棚原 憲実（沖繩県環境部 環境企画統括監）
17: 10~17: 30	休息（准备欢迎会）
17: 30~19: 30	欢迎会

※所有演讲都安排有双向口译（日→中・中→日）。

2/10（六）活动内容

■ 共同海岸调查

■ “向其它产业团体的推广”的案例介绍

■ 共同海岸调查【2/10（六） 8：00～14：00】

① 集合

集合場所	「OKINAWA HOTEL（沖縄ホテル）」酒店門口 集合 7：50
注意	○ 从酒店乘坐巴士前往共同海岸调查会场。 ○ 案例介绍结束之前不会返回酒店。

② 会场

会场

冲绳县本部町新里地区 新里地先海岸

③ 行程表

时间	内容
7：50	集合（「OKINAWA HOTEL」酒店門口）
8：00～10：00	前往海岸
10：00～11：30（90分）	共同海岸调查 冲绳县本部町新里地区 新里地先海岸
11：30～12：00	午餐
12：00～14：00	前往会场

■ “向其它产业团体的推广” 的案例介绍 【14: 30~16: 40】

① 会场

会场	漫湖水鸟・湿地中心 Manko Waterbird and Wetland Center
地点说明	<p>2F</p> <p>観察デッキ</p> <p>研修室</p> <p>吹き抜け</p> <p>観察展望台</p> <p>図書フロア</p> <p>1F</p> <p>倉庫</p> <p>研究室</p> <p>エントランスホール</p> <p>受付</p> <p>事務所</p> <p>常設展示室</p> <p>洗い場</p> <p>テラス</p> <p>木道入口</p> <p>入口</p> <p>倉庫</p> <p>受付</p> <p>男子トイレ</p> <p>女子トイレ</p> <p>車いす用トイレ ベビーシート付</p>

漫湖水鳥・湿地中心（沖縄県豊見城市字豊見城 982）



② “向其它产业团体的推广” 的案例介绍 流程

时间	内容
14: 30	会议开始 司儀：山内 努（沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
14: 35～14: 45 (10 分)	主査致词 長嶺 将範（漫湖水鳥・湿地中心 主査）
14: 45～16: 05 (80 分) (40 分・40 分)	演讲 1 冲绳县民间团体的活动报告（2 位演讲） 司儀：鹿谷 麻夕（しかたに自然案内 代表） <u>2-1</u> 「使用環保餐具 推動環保活動」アースの会（40 分） <u>2-2</u> 「台灣產業與 NGO 活動如何減少塑膠使用」綠色和平基金會（40 分）
16: 05～16: 10	休息（午餐）
16: 10～16: 40	FREE TALKING 主持人：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長）
16: 40	闭幕词 山内 努（沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）

※所有演讲都安排有双向口译（日→中・中→日）

2/11（日）活动内容

- Work Shop “向其他业界的推动”
- 全体协商「今后交流事业的展开与交流事业的感想」

■ Workshop・全体协商【2/11（日）9：00～16：10】

① 集合

集合场所	「OKINAWA HOTEL」 <u>酒店門口</u> 集合 8：15
注意	<ul style="list-style-type: none"> ○ 从酒店至会场以巴士接送。 ○ Workshop 结束前不会回到酒店。

① Workshop 会场

会场	漫湖水鸟・湿地中心 Manko Waterbird and Wetland Center
----	---

② Workshop・全体协商议流程（敬称略）

时间	内容
9：00	会议开始 山内 努（沖縄県環境部環境整備課一般廃棄物班 班長）
9：05～11：30	Workshop “聚会・活动时所用的一次性塑胶容器的减量” 主持人：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長） ：鹿谷 麻夕（しかたに自然案内 代表）
11：30～12：00	有关创建分享平台（网页）的进展报告。
12：00～13：00（60分）	休息（午餐）
13：00～14：30	全体协商「今后交流事业的展开」 主持人：鹿谷 麻夕（しかたに自然案内 代表）
14：30～15：00	标志（logo）设计大赛 司儀：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長）
15：00～16：00	「交流事业的感想」 司儀：大堀 健司（石垣島アウトフィッターユニオン 会長）
16：00～16：10	闭幕词 棚原 憲実（沖縄県環境部 環境企画統括監）

※所有演讲都安排有双向口译（日→中・中→日）

住宿信息 【 2/9 (五) ~2/11 (日) 】

OKINAWA HOTEL
 沖縄ホテル



Address 35 , Daido Naha-city, Okinawa, 902-0066, Japan

URL <http://www.okinawahotel.co.jp/>

TEL/FAX +81-(0)98-884-3191 / +81-(0)98-885-2102

Access 7 minutes walk from the Asato Monorail Station

Map



Breakfast Free Breakfast (7:00-9:00)

MEMO

